INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60335-2-103

First edition 2002-10

Household and similar electrical appliances – Safety –

Part 2-103:

Particular requirements for drives for gates, doors and windows

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –

Partie 2-103:

Règles particulières aux systèmes d'entraînement motorisé des portails, portes, barrières et 3 mail de 60335-2-103-2002 éléments ànalogues



Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- IEC Web Site (<u>www.iec.ch</u>)
- · Catalogue of IEC publications

The on-line catalogue on the IEC web site (http://www.iec.ch/searchpub/cur fut.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

IEC Just Published

This summary of recently issued publications (http://www.iec.ch/online news/justpub/jp entry.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

Customer Service Centre

of you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: <u>sustserv@lec.ch</u> Tel: +41 22 919 02 11 Eax: +41 22 919 03 00

INTERNATIONAL **STANDARD**

IEC 60335-2-103

First edition 2002-10

Household and similar electrical appliances -Safety -

Part 2-103:

Particular requirements for drives for gates, doors and windows

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité -

Partie 2-103:

Règles particulières aux systèmes d'entraînement motorisé des portails, portes, barrières et 3 e8 d/lec-60335-2-103-2002 éléments analogues

© IEC 2002 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



PRICE CODE

Τ

CONTENTS

FO	REWORD	3
INTRODUCTION		
1	Scope	6
2	Normative references	7
3	Definitions	7
4	General requirement	8
5	General conditions for the tests	8
6	Classification	8
7		8
8		10
9	Starting of motor-operated appliances	10
10	Starting of motor-operated appliances Power input and current	10
11	neating	11
12	Void	11
13	Leakage current and electric strength at operating temperatures	11
14	Transient overvoltages	
15	Moisture resistance	11
16	Leakage current and electric strength	11
17	Overload protection of transformers and associated circuits	11
18	Endurance	12
19	Abnormal operation	12
20	Stability and mechanical hazards	335.21203-200
21	Mechanical strength.	17
22	Construction	
23	Internal wiring	17
24	Components	18
25	Supply connection and external flexible cords	18
26	Terminals for external conductors	18
27	Provision for earthing	18
28	Screws and connections	18
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	18
30	Resistance to heat and fire	18
31	Resistance to rusting	19
32	Radiation, toxicity and similar hazards	19
Anı	nexes	21
Annex AA (normative) Drives for doors used in emergency		
Bibliography		
Fig	ure 101 – Examples of driven parts	20

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be a conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This part of International Standard IEC 60335 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this first edition is based on the following documents:

	FDIS	Report on voting
1	61/2179/FDIS	61/2260/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments. It was established on the basis of the fourth edition (2001) of that standard.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335, so as to convert that publication into the IEC standard: Safety requirements for electric drives for gates, doors and windows.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2004. At this date, the publication will be

- · reconfirmed;
- · withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- · amended.

The following differences exist in the countries indicated below.

- 6.1: Class 0 and class 01 are allowed for appliances for indoor use having a rated voltage up to 150 V (Japan).

A bilingual version of this publication may be issued at a later date. 28839368d/lec-60335-2-103-2002

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

-2-103:2002

https://standards.iteh.ai/c

15/-2-105.2002

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows

1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This International Standard deals with the safety of electric **drives** for horizontally and vertically moving gates, doors and **windows** for household and similar purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances. It also covers the hazards associated with the movement of the **driven part**.

Appliances not intended for normal household use but which nevertheless may be a source of danger to the public, such as appliances intended to be used by laymen in shops, offices, hotels, restaurants, hospitals, in industry and on farms, are within the scope of this standard.

Requirements for drives for doors that may be used in emergency are given in Annex AA.

NOTE 101 Examples of drives within the scope of this standard are drives for

- folding doors;
- revolving doors;
- rolling doors;
- roof windows:
- sectional overhead doors;
- swinging and sliding gates or doors.

Examples are shown in Figure 101.

NOTE 102 Drives may be supplied with a driven part.

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by appliances that are encountered by all persons in and around the home. However, in general, it does not take into account

- the use of appliances by young children or infirm persons without supervision;
- playing with the appliance by young children.

NOTE 103 Attention is drawn to the fact that

 in many countries additional requirements are specified by the national authorities responsible for the protection of labour and similar authorities.

NOTE 104 This standard does not apply to drives

- for vertically moving garage doors for residential use (60335-2-95);
- for rolling shutters, awnings, blinds and similar equipment (60335-2-97);
- intended exclusively to be used by trained persons in commercial and industrial premises;
- for specific purposes, such as fire barriers;
- intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas).

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

60068-2-52, Environment testing – Part 2: Tests – Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution).

60825-1:1998, Safety of laser products – Part 1: Equipment classification, requirements and user's guide.

3 Definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

3.1.9 Replacement:

normal operation

operation of the drive under the following conditions

Drives supplied without a driven part are operated with their rated load.

Drives supplied with a **driven part** are operated with the **driven part** installed in accordance with the instructions.

3.101

drive

motor and other components that control the movement of the driven part

NOTE Examples of components are gears, controls, brakes, trolleys and entrapment protection systems.

3.102 ds.iteh

driven part

movable part of a gate, door or window that is operated by the drive

3.103

window

part in a building that opens and closes in order to regulate the air and which is not intended for passage

3.104

rated load

force or torque assigned to the drive by the manufacturer

3.105

rated operating time

duration of continuous operation assigned to the **drive** by the manufacturer NOTE During continuous operation, the **drive** may reverse its direction.

3.106

rated number of operating cycles

number of uninterrupted cycles assigned to the drive by the manufacturer

3.107

entrapment protection system

part of the drive that provides protection against entrapment

NOTE 1 An **entrapment protection system** may consist of one or more devices, such as pressure sensitive edges, passive infrared and active light sensing devices.

NOTE 2 An entrapment protection system may be incorporated in the motor assembly or installed separately.

3.108

biased-off switch

switch that automatically returns to the off position when its actuating member is released

4 General requirement

This clause of Part 1 is applicable.

5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

5.2 Addition:

When a test has to be carried out with a **driven part**, the **driven part** specified for installation with the **drive** that gives the most unfavourable conditions for the test is used. The **drive** is adjusted in accordance with the instructions.

The driven part may be simulated by an artificial load.

5.5 Addition:

A wicket door is kept closed during the tests

5.7 Addition:

If the **drive** is marked with an ambient temperature beyond the range of +5 °C to +40 °C, the tests of Clauses 11, 13, 20.105 to 20.110 and 21 are carried out at the most unfavourable marked temperature.

6 Classification

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

6.1 *Modification:*

Drives shall be class I, class II or class III.

6.2 Addition:

Drives, or parts of **drives**, that are intended for exposure to outdoor conditions shall be at least IPX4.

7 Marking and instructions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

7.1 *Modification:*

Drives shall be marked with the rated power input.

Addition:

Drives shall be marked with their ambient temperature range.

Drives supplied without a driven part shall be marked with

- the rated load, in newtons or in newton-metres;
- the rated operating time, in minutes, unless the drive is intended for continuous operation.

Drives supplied with a **driven part** shall be marked with the **rated number of operating cycles**, unless the **drive** is intended for continuous operation.

7.6 Addition:



[symbol 0533 of ISO 7000] maximum temperature



[symbol 0534 of ISO 7000] minimum temperature.

7.12 Addition:

The instructions shall state the substance of the following:

WARNING: Important safety instructions. It is important for the safety of persons to some follow these instructions. Save these instructions.

The instructions shall include the substance of the following:

- do not allow children to play with fixed controls. Keep remote controls away from children;
- explanation of mode indicators;
- details on how to use any manual release, and if applicable, state that activation of the manual release may cause uncontrolled movement of the driven part due to mechanical failures or an out-of-balance condition;
- when operating a biased-off switch, make sure that other persons are kept away;
- when closing a window that has been opened by a fire-sensing system, make sure that other persons are kept away;
- details on how to re-adjust controls;
- frequently examine the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables, springs and mounting. Do not use if repair or adjustment is necessary;
- disconnect the supply when cleaning or other maintenance is being carried out, if the appliance is automatically controlled.